

かけはし Kakehashi

8月号
August/2021
190号



(公財)新潟市国際交流協会

ホームページ: <https://www.nief.or.jp>

〒951-8055

新潟市中央区礎町通3ノ町2086

Tel: 025-225-2727

Fax: 025-225-2733

E-mail: kyokai@nief.or.jp



日本の文化を体験しよう! 浴衣で町歩き

ゆかた き にいがたし ほんちよう
浴衣を着て、新潟市の本町や

ふるまち さんぽ
古町を散歩しませんか。

さんかひ えん
参加費: 300円

にちじ かつ にち ど ここし ぶん し ぶん
日時...8月28日(土)午後1時30分~4時30分

ばしょ... くるすばる 3階
場所... クロスパルにいがた 3階

たいしやうしゃ ざいじゆうかいこくせき かつ せんちやく めい
対象者... 在住外国籍の方、先着20名

もうしこ ほうほう てんわ めー る なまえ
申込み方法... 電話またはメールで、名前、

てんわばんごう こくせき せいべつ し
電話番号、国籍、性別をお知らせください。

めー る もうしこ ひと へんしんめー る とど
※メールで申込みをした人は、返信メールが届いたら申込み完了です。

た あめ ふ くるすばる
その他... (1)雨が降ったら、クロスパルにいがた
たなか にほん あそ たいけん
たの中で日本の遊びを体験します。

き ゆかた さ あ
(2)着た浴衣は、差し上げます。

き が ふくそう は くるすばる
(3)着替えやすい服装、履きなれた靴で来てください。

「市民国際活動促進補助金」

令和3年度下期の申請を受付けます

市民団体が、10月1日~来年3月31日までに
国際交流・協力、多文化共生に関する事業に対し、対象経
費の2分の1以内(年度内上限15万円)を補助します。

申請期間中に、事務所へ直接、申請書類をご
持参ください。申請書類は、事務所
で受取り、またはホームページから
ダウンロードできます。

※日・祝はお休みです。



申請期間	8月2日(月)~16日(月)
時間	午前9時~午後5時

※不明な点等ありましたらいつでもご相談ください。
新型コロナウイルス対策特別措置について、次
の対応をします。

①随時受け付けもします。必ずご相談ください。

②交付事業をコロナ関連で中止した場合、準備
にかかった対象経費は交付します。

交流サロンミニギャラリー <入場無料>

★東京2020大会 ホスタウンパネル展 8月7日(土)まで
★8月11日(水)~30日(月)

「区の魅力発信! de 国際交流」

新潟市8区のおすすめする物産や見どころ、
祭りなどを紹介するパネル展



マスクしよう

当協会では、イベントの開催に際し、新潟市の「新型コロナ
ウイルス感染症予防対策ガイドライン」に基づき、対策を
実施しています。

イベントに参加される方は、マスクの着用、受付時の手指
の消毒等にご協力くださいますようお願いいたします。ま
た、参加時、発熱等の症状のある方は、ご遠慮願う場合がご
ざいますので、予めご承知おきます。

日本語学習支援講座・スキルアップ★秋編★

外国人生活者の漢字学習支援を考える ~暮らしと学びを結ぶ漢字学習~



み こがみ けいこ 詳細はコチラから→
講師: 御子神 慶子 氏 (オンライン出演)

1. 日時: 9月11日(土)午後1時30分~4時30分
2. 場所: クロスパルにいがた 5階交流ホール
3. 定員: 先着30名(会場またはオンライン)
4. 参加費: 500円
5. 申込み: 8月4日(水)より受付、当協会へ。

外国につながりをもつ子どもたちへ

勉強会に参加しませんか?

★初めての人は事前に申込みが必要です。

★マスクを持って来てください。

★熱がなくても、具合が悪い時は、お休みしましょう。

★場所はどちらもクロスパルにいがた講座室

★☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

子どものための日本語クラス

<日時> 水曜日 午前9時30分~11時30分

★☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
学習支援教室 にこぱるクラブ(小学生以上)

★教科書を持ってきてね。★一緒に勉強しましょう。

<日時> 土曜日 午前10時~11時45分

※8月14日はお休み

広告

在留資格のお困りごとは...

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp



にほんご

日本語講座秋コースが始まります!

午前または夜に、初級から中級まで、レベルに合わせた少ない人数で勉強できます。詳しくはホームページをご覧ください。



外国人向けボランティア日本語教室 8月の予定

予定が変わることがあります。事前に各教室へ確認してください。ホームページには、英語・中国語・韓国語・ロシア語もあります。

https://www.nief.or.jp



イベントカレンダー

外国語の絵本の読み聞かせ

<無料> 主催:生涯学習センター図書館、ほんぽーと
①日時・場所:8月17日(火)午後3時から3時30分クロスパルにいがた3階304講座室(英語・フランス語)/8月20日(金)午前11時~11時45分ほんぽーと(ロシア語・フランス語)
②申込み:不要 当日直接会場へ
③問い合わせ...生涯学習センター図書館 025-224-2120/中央図書館 025-246-7700

「身近な韓国」講演会(共催)

伝統舞踊体験から講演会に変更になりました。

<無料>要申込み 主催:駐新潟大韓民国総領事館
①日時:8月28日(土)午後2時~3時30分
②場所:クロスパルにいがた 5F 交流ホール
③内容:「韓国の旅と地方都市の魅力」について
講師:小林正史氏(新潟日報社論説編集委員)
④定員:30名(応募多数は抽選)
⑤申込み:往復はがきに氏名・住所・電話番号・年代を記入 8/12(木)必着 951-8055 中央区礎町通 3-2086 新潟市国際交流協会あて
⑥問合せ...025-225-2727

コロナ禍における県内 NGO 団体活動の現状と課題 講演・フェアトレード物品販売・パネル展(後援)

<無料>申込み不要 主催:にいがた NGO ネットワーク
①日時:8月28日(土)[パネル展は21日(土)~29日(日)まで]
②場所:万代島ビル2階(中央区万代島) 国際交流プラザ
③問い合わせ...Email: info@ft-niigata.info 岡田さん

異文化のかけはし「カメルーン編」(後援)

要申込み 主催:いろはにほんご教室
①日時:9月5日(日)午後1時~3時
②場所:クロスパルにいがた
③内容:留学生エミルさんによる自国の紹介
④参加費:500円
⑤定員:30名(中学生以上)
⑥申込み・問合せ...080-4058-6640 同教室・長谷川さん

新潟市国際交流協会の相談窓口

新型コロナウイルスの感染が広がらないようにするため相談はできるだけ電話やメールでお願いします。

相談は翻訳機による多言語対応ですが、通訳が必要な場合は、事前にお知らせください。

★通訳可能言語:英語、中国語、韓国語、ロシア語
★場所:いずれも当協会(クロスパルにいがた2階)



外国語による無料相談窓口...在住外国人の悩みや心配なことをお聞きます。【火~土:相談員常駐】

★日時:月~土:午前9時~午後4時



外国籍市民のための弁護士法律相談会《無料・要予約》

★日時:8月21日(土)午後1時~5時

★対象:新潟市在住・在勤・在学の外国人

★定員:先着5名(ひとり40分以内)

新型コロナウイルスのことで相談するところ

発熱や風邪の症状があるときは、無理をしないで、家にしましょう。学校や仕事は休みましょう。病院に行くときは、必ず行く前に電話をしましょう。

新潟県新型コロナウイルス受診・相談センター窓口

☎025-256-8275 (毎日24時間対応)

新型コロナウイルス多言語相談ホットライン

☎025-256-8573 (毎日24時間対応)

新潟市役所からのお知らせ



新型コロナウイルス(COVID-19)ワクチン接種(注射)について、「やさしい日本語」のホームページができました。みてください。

新潟市コロナワクチン専用コールセンター
月~金:午前8時30分~午後6時
土・日・祝・休日:午前9時~午後5時

集団接種の予約・ワクチンについて

☎025-250-1234 (日本語・中国語・英語)

接種券の再発行・集団予防接種予約の当日キャンセル

☎025-250-0080 (日本語・中国語・英語)